

MENÙ DEGUSTAZIONE

• Tasting Menu • Degustationsmenü • меню дегустации

Menù per 1 persona (NON DIVISIBILE) MINIMO 2

Menu for 1 person (NOT DIVISIBLE) MINIMUM 2

1

PESCE

•Fish • Fisch • рыбное

ANTIPASTO FREDDO

(alici, salmone, pesce spada marinati) insalata di mare

Fish hors marinated (anchovies, salmon, swordfish) seafood salad

Fish vorspeisen mariniert (sardellen, lachs, Schwertfish, Meeresfrüchtesalat)

маринованные закуски (лосось, меч-рыба, анчоусы, салат из морепродуктов)

PRIMO A SCELTA

(Tagliolini allo scoglio o tortelloni gamberi e zucchini)

First choice (Tagliolini with seafood or tortelloni with shrimps and courgettes)

Erste Wahl (Tagliolini mit Meeresfrüchten oder Tortelloni mit Garnelen und Zucchini)

Первый выбор (Тальюлини с морепродуктами или

тортеллоны с креветками и кабачками)

BIS DI SECONDI

(fritto e spiedini)

bis of seconds (fried and skewers)

Zweitens (gebratene und Spieße)

Во-вторых (жареные шампурь)

ACQUA, SORBETTO

Water, Sorbet

Wasser, Sorbet

вода, шербет

€ 30,00

A PERSONA

2

PESCE

•Fish • Fisch • рыбное

ANTIPASTO FREDDO

(alici, salmone, pesce spada marinati) insalata di mare

Fish hors marinated (anchovies, salmon, swordfish) seafood salad.

Fish vorspeisen mariniert (sardellen, lachs, schwertfish) Meeresfrüchtesalat

маринованные закуски (лосось, меч-рыба, анчоусы) салат из морепродуктов

ANTIPASTO CALDO

hot appetizer

Hot Vorspeise

горячая закуска

PRIMO A SCELTA

(Tagliolini allo scoglio o tortelloni gamberi e zucchini

o Gnocchi gamberi e pesto)

encores of first choice (Tagliolini with seafood or

tortelloni with shrimps and courgettes or shrimp and pesto dumplings)

Zugaben der ersten Wahl (Tagliolini mit Meeresfrüchten oder

Tortelloni mit Garnelen und Zucchini oder Garnelen und Pesto Knödel)

бис первого выбора (Тальюлини с морепродуктами или

тортеллоны с креветками и кабачками или креветки и клецки песто

BIS DI SECONDI FRITTO MISTO E GRIGLIATA

bis of seconds (fried and grilled)

bis Sekunden (gebraten und gegrillt)

бис секунд (жареный и жареный)

ACQUA, SORBETTO

Water, Sorbet

Wasser, Sorbet

вода, шербет

€ 38,00

A PERSONA

CARTA DEI VINI

• Wines • Weine • вина

Vini Bianchi

• White wines • Weißweine • белые вина

Trebbiano/Chardonnay "Cantarel" Muratori 15
Chardonnay "Cla Cla" Muratori 16
Sauvignon "Mura" Muratori 18
Pignoletto Bassi 15
Rebola Podere dell'Angelo 20
Pagadebit "Vigna delle Rose" Podere Vecciano 18
Verdicchio dei Castelli di Jesi Santa Barbara 18
Pinot Grigio DOC Lavis 18
Ribolla Gialla DOC Collio Buzzinelli 18
Passerina DOCG Offida Moncaro 18
Gewürztraminer Lavis 20
Müller Thurgau Lavis 18
Falanghina DOC Mastroberardino 18
Blangé Ceretto 25
Pinot Nero Vinificato in bianco Giorgi 18
Vermentino di Gallura DOCG Atargai 18
Lugana "Ca'dei Frati" Ca' dei Frati 20

Vini Dolci

• Sweet wines • Süßweine • сладкие вина

Lambrusco Grasparossa Amabile Laura Romagnelli 15
Albana di Romagna "Marachella" Muratori 15
Moscato d'Asti Volpi 15

Vini Rosè

• Rosè wines • Roséweine • Розе Уинс

Rosatello Ruffino 15
Foss Marai Rosè Foss Marai 20
Rosè Brut Millesimato Bio "Ramante" Podere Vecciano 18

Bollicine

• Sparkling • Schaumwein • сверкающий

Prosecco Valdobbiadene Sup. DOCG Il Roggio 18
Prosecco Superiore Valdobbiadene Magnum Il Roggio 38
Trento DOC Millesimato "Altemasi" Altemasi 25
Franciacorta Ca' del Bosco Cuvée Prestige Ca' del Bosco 38
Franciacorta Bellavista Alma Cuvée Brut Bellavista 38
Champagne Moët & Chandon Imperial Brut Moët & Chandon 50

Antipasti di Pesce Caldi

• Hot fish starters • Warme Fisch-Vorspeisen • Теплые рыбные закуски

ANTIPASTO GRATINATO CALDO 20

Appetizer hot gratin
Vorspeise heiß Gratin
Закуска горячая запеканкой

MAZZANCOLLE E GAMBERI AL CURRY CON POLENTA E FUNGHI PORCINI SU LETTO DI RUCOLA 20

Prawns and shrimp curry with polenta and wild mushrooms
Garnelencurry mit Polenta und Steinpilzen
Креветки и креветки Карри с полентой и белыми грибами

GAMBERI ALLA CATALANA 16

shrimps catalana style
Katalanisch mit Garnelen
креветки по-каталонски

VONGOLE ALLA MARINARA 14

Clams in garlic, oil and parsley sauce
Venusmuscheln nach Matrosenart
Жесткие ракушки маринара

COZZE ALLA MARINARA 13

Mussels in garlic, oil and parsley sauce
Miesmuscheln nach Matrosenart
Мидии маринара

POLIPO ALLA PIASTRA CON PUREA DI PATATE 18

Grilled octopus with potato puree
Gegrillter Oktopus mit Kartoffelpüree
Осьминог на гриле с картофельным пюре

Bar

• Drinks • Getränke • БАР

CAFFÉ ESPRESSO

Black espresso coffee - Espresso - Кофе эспрессо
2

CAPPUCCINO

Cappuccino coffee - Cappuccino - Капучино
3

TÉ - CAMOMILLA

Tea/Camomile - Tee/Kamillente - Чай/Отвар ромашки
3

BIBITE IN LATTINA O VETRO

(sprite, fanta, coca cola, coca cola zero, lemon soda, chinotto)
Canned soft drinks or glass bottle - Dosengetränke oder Glasflasche - Напитки в банках или стеклянная бутылка
3,5

TÉ FREDDO IN LATTINA PESCA O LIMONE

Iced tea in cans lemon or peach - Eistee in Dosen Zitrone oder Pfirsich - Холодный чай (айс ти) лимон или персик
3,5

ACQUA MINERALE 0,75

Mineral water 0,75 - Mineralwasser 0,75 - Минеральная вода 0,75
2,5

SUCCHI DI FRUTTA 0,20

fruit juices - Fruchtsaft - Соки фруктов 0,20
3

SPREMITA DI ARANCE FRESCHE

orange juice - frisch gepresster Orangensaft - свежевыжатый апельсиновый
4

APEROL SPRITZ

5

AMARI

Bitters - Magenbitter - Горькие настойки
3

LIMONCELLO

Italian lemon liqueur - Zitronenlikör Italien - лимонный ликёр
3

GRAPPA

Brandy - бренди
4

GRAPPA RISERVA

"Reserve" Grappa - Grappa aus der Reserve
Виноградная водка "резерв"
4

WHISKY, COGNAC, "RÉSERVE"

Whisky, Cognac, "Reserve spirits - Whisky, Cognac, "Reserve"
Виски, коньяк, "резерв"
6

VODKA

водка
4

CARTA DEI VINI

• Wines • Weine • вина

Vini in Caraffa o calice

• Wines in carafe • Offener Weine • вина графин

CALICE PROSECCO 5

glass of sparkling wine/Prosecco Glas/бокал Просекко

CALICE FRANCIACORTA 7

glass of Franciacorta/Franciacorta Glas/бокал Franciacorta

CALICE VINO DOLCE ROSSO E BIANCO 4

glass of sweet wine red or white
Roter oder weißer Süßwein Glas
бокал сладкое вино

VINO LOCALE ROSSO E BIANCO CALICE 4

glass/Glas/бокал

VINO LOCALE ROSSO E BIANCO (1/4 LITRO) 4

(1/4 litre) (1/4 Liter) (1/4 литра)

VINO LOCALE ROSSO E BIANCO (1/2 LITRO) 6

(1/2 litre) (1/2 Liter) (1/2 литра)

VINO LOCALE ROSSO E BIANCO (1 LITRO) 10

(1 litre) (1 Liter) (1 литр)

Vini Rossi

• Red wines • Rotweine • красные вина

Sangiovese di Romagna "Puloun" Muratori 14

Sangiovese DOP "Angelico" Podere Dell'angelo 18

Cabernet Sauvignon "Marzien" Muratori 18

Sangiovese Sup. di Romagna "Mura" Muratori 18

Cabernet "Cabernet 90" Podere Dell'Angelo 18

Sangiovese Sup. di Romagna Riserva "Delirium» Muratori 21

Chianti DOCG Banfi 17

Valpolicella Ripasso "Mara" Cesari 20

Amarone della Valpolicella Cesari 38

Antipasti di Pesce Freddi

• Cold fish starters • kalten Fisch-Vorspeisen • Холодные рыбные закуски

TARTARE DI TONNO PINNA GIALLA 20

Tartar of yellowfin tuna
Tartar von Gelbflossenthun
Тунец тартар

ANTIPASTO FREDDO DI PESCE 16

Assorted fish hors-d'oeuvres
Fisch-Vorspeisen
Закуски ассорти из морепродуктов

DALLA TRADIZIONE: SARDONCINI MARINATI CON INSALATA, CIPOLLA DI TROPEA E PIADINA 13

Marinated anchovies with salad, onion and piadina
Marinierte Sardellen mit Salat, Zwiebeln und Piadina
Маринованные анчоусы с салатом, луком и пиадиной

INSALATA DI MARE 15

Sea salad
Meeresfrüchtesalat
салат из морепродуктов

CARPACCIO DI TONNO 20

Tuna carpaccio
Thunfisch-carpaccio
Карпаччо из тунца

CROSTINI DI PESCE 14

Fish croutons
Fisch Croutons
холодные рыбы гренки

FORNARINA 3

Fornarina

PIADA VUOTA 1,5

Only Piadina

Art. 14, paragrafo 2, del Regolamento 1169/2011
(Circ. Min. della Salute 04/02/2015)

**« Si prega la clientela di segnalare eventuali intolleranze o
allergie alimentari.**

**Si invita la clientela di chiedere al personale in servizio
l'apposita documentazione sugli ingredienti ALLERGENI
presenti nel nostro menù.»**

«Dear customer, our staff will be happy to help you choose the best dish related
to any specific food ALLERGY or INTOLERANCE issue.
Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy
our customers and also meet your specific needs».

Убедительная просьба указывать непереносимость
продуктов или аллергии на продукты питания.

Спрашивайте у персонала ресторана специальную документацию
об ингредиентах и АЛЛЕРГЕНАХ, присутствующих в нашем меню.

In base alla reperibilità del mercato, in questo locale si fa uso
di materie prime fresche o congelate.

Bibite alla spina

• Draught soft drinks • Abgezapfte Getränke • Разливные напитки

COCA COLA PICCOLA 3

Small - Klein - Кока кола Маленький стакан

COCA COLA MEDIA 4

Medium - Mittel - Кока кола Средний стакан

COCA COLA GRANDE (1 LITRO) 7

Large (1 litre) - Groß(1) - Кока кола Большой стакан (1 литр)

BIRRA CHIARA ALLA SPINA

Draught lager - Helles Bier vom Faß - ПИВО светлое разливное

PICCOLA Small - Klein - Маленький бокал 3.5

MEDIA Medium - Mittel - Средний бокал 4.5

GRANDE (1 litro) 10

Large (1 litre) - Groß (1) - Большой бокал (1 литр)

Birre in bottiglia

• Bottled beers • Flaschenbier • Бутылочное пиво

BECK'S, HEINEKEN, ANALCOLICA 4

CORONA, CERES 4.5

BIRRA BIANCA 0,33 cl. 4.5

White beer - Weißbier - белое пиво

MORETTI 0,66 cl. - MENABREA 0,66 cl. 4.5

KULMBACHER KAPUZINER WEISSBIER 5

Weissbier - Weißbier - пшеничное пиво

BIRRA ROSSA BIRRA KULMBACHER MÖNCHSHOF BOCKBIER 5

Craft beer red - rot Bier - красное пиво

BIRRA KULMBACHER MÖNCHSHOF BAYERISCH HELL 5

Craft beer blonde - bière blond - blonde Bier - блондинка пиво

BIRRA ARTIGIANALE 0,75 cl. 10

Craft beer 0,75 - Handgemachtes Bier 0,75 -
крафтовое пиво 0,75 кл.

COPERTO 2,5
cover charge
крытый ресторан

Primi di Pesce

• Pasta dishes • Erste Gänge • Первые блюда

LO SCOGLIO 1995 (TAGLIOLINI O PASSATELLI) 15

Tagliolini or passatelli in seafood sauce
Bandnudeln oder passatelli mit Meeresfrüchten
Тальолини алло сколио

PACCHERI AGLI SCAMPI CON POMODORO 18

Paccheri with scampi
Paccheri mit scampi
Макаронные омар

RISOTTO ALLA MARINARA BIANCO 16

Seafood rice
Risotto nach Matrosenart
Рис маринара

GNOCCHI V.G.P. (VONGOLE GAMBERI E PESTO) 16

Potatoes dumplings with clams, prawns and pesto sauce
Klößchen mit Venusmuscheln, Garnelen und Basilikumsauce
Клецки с жесткими ракушками, креветками, базиликовым соусом "песто"

RISOTTO GAMBERI CURRY E PANNA 16

Rice with shrimps and curry
Risotto mit Garnelen und Curry
креветки ризотто и карри

CAPPELLACCIO DI MARE 16
CON GAMBERI POMODORINI E ZUCCHINE

Fish-filled tortelloni with prawns, cherry tomatoes and courgettes
Fisch-Tortelloni mit Garnelen kleinen Tomaten Zucchini
Пельмени тортеллони с рыбной начинкой и креветками мелкими помидорами кабачками

STROZZAPRETI ROMAGNOLI ALLE CANOCCHIE CON POMODORO E PANNA 15

Strozzapreti with squill fish
Strozzapreti mit Heuschreckenkrebsen
Строццапрети с раками-богомолами

GNOCCHETTI AL SALMONE PANNA E RADICCHIO ROSSO 14

Macaroni with salmon, cream and red chicory
Makkaroni mit Lachs Sahne und Radicchio
Клецки с лососем

SPAGHETTI ALLE VONGOLE BIANCHI 13

Spaghetti with clams
Spaghetti mit Venusmuscheln
Спагетти с жесткими ракушками

SPAGHETTI ALLE COZZE CON POMODORO 13

Spaghetti with mussels
Spaghetti mit Miesmuscheln
Спагетти с мидиями

Secondi di Pesce

• Main dishes • Zweite Fisch • Вторые блюда Рыбное

GRIGLIATA MISTA ALLA ROMAGNOLA DELL'ADRIATICO 23

Mixed grilled fish from the Adriatic
Gemischter Grillfisch aus der Adria
Ассорти из морепродуктов из Адриатического моря гриль или гриле

ORATA O BRANZINO ALLA GRIGLIA 23 O AL FORNO CON PATATE OLIVE E POMODORINI

Seabass or seabream grilled with vegetables or baked with potato, olives and tomato
Seabass oder Goldbrasse im Ofen gebacken mit Kartoffeln,
Oliven und Tomaten oder vom Grill mit Gemüse
морской лещ или сибаса в духовке
с картофелем, оливками и помидорами

GUAZZETTO DI PESCE 23

Single dish with mixed fish and stewed vegetables in tomatoes sauce
Fischsuppe und gedünstetem Gemüse in Tomaten-Sauce
рыбный суп

CAPPESANTE GRATINATE 20

Pilgrim scallops gratin
Kammuscheln gratinierte
морской гребешок запеченный

TAGLIATA DI TONNO 20

Tuna cut with vegetables
Thunfisch Schnitt und Gemüse
Вырезка из тунца с овощи

FRITTO MISTO DI PESCE 18

Assorted fried fish
Gemischte Fischfritüre
Ассорти из морепродуктов во фритюре

SPIEDINI DI GAMBERI E CALAMARI 17

Scampi and squid kebabs with vegetables
Kalmare und Scampi Spießchen und Gemüse
Шашлык из креветок и кальмаров

SOGLIOLE DEL NOSTRO MARE 16

Sole with vegetables
Seezunge mit gemüse
единственная рыба с овощами

Frutta e Dolci

Fruit and Desserts • Obst und Desserts • Фрукты с Десерт

ANANAS 5 Pineapple Ананас

SORBETTO AL LIMONE 4 Lemon sorbet Zitronensorbet лимонный сорбет

SORBETTO AL CAFFÈ 4 Coffee sorbet Sorbet Kaffee кофе сорбет

SEMIFREDDO NOCCIOLA E PISTACCHIO 5 Hazelnut and pistachio parfait Haselnuss-Pistazien-Parfait парфе из лесных орехов и фисташек

SEMIFREDDO CHEESECAKE 5 cheesecake parfait Käsekuchen-Parfait чизкейк парфе

SEMIFREDDO RICOTTA E PERE 5 ricotta cheese and pear parfait Ricotta-Käse-Birnen-Parfait сырно-грушевое парфе

SEMIFREDDO NOCCIOLA E CIOCCOLATO 5 Hazelnut and chocolate parfait Haselnuss-Schoko-Parfait Фундук и шоколад парфе

CREMA CATALANA 6 Catalan cream Katalanische kreme Крем-брюле

TIRAMISU' 6 тирамису

PANNA COTTA 6 (CAMELLO, NUTELLA, CIOCCOLATO, FRUTTI DI BOSCO) Cream pudding (caramel, nutella, chocolate, berries) Sahnepudding (Karamell, Nutella, Schokolade, Beeren) Панна Котта (карамель, нутелла, шоколад, ягоды)

PIADA CON LA NUTELLA 6 Piada with nutella Piada mit Nutella пиада с нутеллой

In base alla reperibilità
del mercato, in questo locale
si fa uso di materie prime
fresche o congelate.

Antipasti di carne

• Meat Hors-d'oeuvres • Vorspeisen • мясные закуски

ANTIPASTO DI SALUMI E FORMAGGI 12

Mixed cold cuts and cheese
Gemischte Vorspeise Wurstwarend und Käse
закуска (Смешанные колбасы и сыр)

PROSCIUTTO CRUDO E MOZZARELLA DI BUFALA 12

Parma ham and buffalo's milk mozzarella
Rohschinken und Büffel-Mozzarella
Ветчина с моцарелла из буйволиного молока

SELEZIONI DI FORMAGGI E MARMELLATA 10

Cheese assortment with jam
Käseplatte mit Marmelade
Сырное ассорти с вареньем

BRESAOLA CON GRANA, RUCOLA E POMODORINI 12

Dray salted beef type of parmesan, rocket
Bundner fleisch, art Parmesan und Rauke
Вяленая говядина и пармезаном, рукколой и помидоры

CAPRESE 9

Mozzarella cheese, tomato and oregano
Mozzarella-Käse, Tomaten und Origano
Капрезе

PIADA VUOTA 1

Only Piadina

Primi di carne

• Pasta dishes meat • Erste Gänge Fleisch • Первые блюда

STROZZAPRETI RADICCHIO ROSSO, SALSICCIA E PANNA 10

Strozzapreti with sausage, red chicory and cream
Strozzapreti mit Radicchio, Wurst und Sahne
Макароны по-домашнему радиккио колбаса

PASSATELLI ALLA CONTADINA 10
SALSICCIA, RUCOLA E POMODORINI
Passatelli sausage, rocket and cherry tomato
Passatelli-Wurst, Räuке und Kirschtomate
пассателли колбаса, рукола и помидор черри

RAVIOLI CON SPECK, RUCOLA E PANNA 10

Ravioli with speck, rocket and cream
Ravioli mit Speck, Rauke, Sahne
Пельмени с сырокопченой ветчиной, рукколой с сливки

TORTELLINI PASTICCIATI 10 (RAGÙ DI CARNE E PANNA)

Stuffed Tortellini noodles with meat sauce and cream
Tortellini mit Fleischsauce und Sahne
Запеченные пельмени тортеллини

TAGLIATELLE AI PORCINI 10

Tagliatelle with porcini mushrooms
Bandnudeln mit Steinpilze
Лепша тальятелле с белые грибы

TAGLIATELLE ALLA BOLOGNESE 10

Tagliatelle with meat sauce
Bandnudeln mit Fleischsauce
Лепша тальятелле с мясным соусом по-болонски

GNOCCHI AI 4 FORMAGGI 10

Gnocchi with 4 kinds of cheese sauce
Klößchen mit 4 Käsesorten
Клецки с 4 видами сыра

SPAGHETTI ALLA CARBONARA 10

Spaghetti with egg and bacon
Spaghetti nach Köhlerart
Спагетти с беконом и яйцом

Art.10 44, paragrafo 2, del Regolamento 1169/2011
(Circ. Min. della Salute 06/02/2015)

**« Si prega la clientela di segnalare eventuali intolleranze o allergie alimentari.
Si invita la clientela di chiedere al personale in servizio l'apposita documentazione
sugli ingredienti ALLERGENI presenti nel nostro menù.»**

«Dear customer, our staff will be happy to help you choose the best dish related to any
specific food ALLERGY or INTOLERANCE issue.

Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy
our customers and also meet your specific needs».

Убедительная просьба указывать непереносимость
продуктов или аллергии на продукты питания.

Спрашивайте у персонала ресторана специальную документацию
об ингредиентах и АЛЛЕРГЕНАХ, присутствующих в нашем меню.

Piadine

• Romagna flatbread • лепешка типичный

Crudo, stracchino e rucola 8

Ham, soft cheese and rocket
Schinken, Käse und Rauke
Ветчина, мягкий сыр с рукколой

Crudo e mozzarella 7,5

Ham and mozzarella
Schinken und Mozzarella
Ветчина с моцарелла

Cotto e mozzarella 7

Boiled ham and mozzarella
Gekochter Schinken und Mozzarella
Запеченная ветчина с моцарелла

Bresaola, mozzarella e rucola 8

Dry-salted beef, mozzarella and rocket
Bündner Fleisch, Mozzarella und Rauke
бресаола, моцарелла с рукколой

Stracchino e rucola 7

Soft cheese and rocket
Käse und Rauke
Мягкий сыр с рукколой

Verdure grigliate e mozzarella 7.5

Grilled vegetables and mozzarella
Gegrilltes Gemüse und Mozzarella
Овощи гриль с моцарелла

Alici marinate, insalata e cipolla di Tropea 8

Marinated anchovies salad onion
Marinierte Sardellen Salat Zwiebel
Маринованные анчоусы салат лук

Piada con nutella 6

nutella - нутеллы

Pizza

•Pizzas • Pizzakarte •Пицца Меню

LIBECCIO: MOZZARELLA, BRESAOLA, GRANA, RUCOLA 8,5

Mozzarella dray salted beef, type of parmesan rocket
Mozzarella, bundner fleisch art parmesan rauke
Моцареллой, Брезола, рукколой, сыр

MARE: POM., MOZZARELLA, GAMBERI, ZUCCHINE, POMODORINI 10

Tomatoes, mozzarella, prawns, courgettes, cherry tomatoes
Tomaten, Mozzarella, Garnelen, Zucchini, kleine Tomaten
Море - свежий сыр моцарелла, креветки, кабачки, мелкие помидоры

TERRA: POM., MOZZARELLA, SALSIACCIA, FUNGHI, RUCOLA 8

Sausage, mushrooms, rocket, tomatoes and mozzarella
Tomaten, Mozzarella, Wurst, Pilze, Rauke
Земля - свежий сыр моцарелла, колбаска, грибы, рукколой, помидоры

BUFALA: POM., POMODORINI, MOZZ. DI BUFALA, BASILICO 8.5

Tomatoes sauce, cherry tomatoes, buffalo mozzarella and basil
Tomaten, kleine Tomaten, Büffel-Mozzarella, Basilikum
Буйволица мелкие помидоры, свежий сыр моцарелла из молока буйволицы, базилик

TONY: POM., MOZZARELLA, TONNO CIPOLLA, ACCIUGHE, CAPPERI 9

Tomato, mozzarella, tuna, onion, anchovies, capers
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln, Sardellen, Kapern
Пицца, тунцом, репчатым, луком, анчоусы, каперсы

FORNARINA 3

Plain pizza with rosemary and salt -Fornarina
Pizaflade mit Rosmarin und Salz
Форнарина с розмарином

FORNARINA CARLA: CRUDO STRACCHINO E RUCOLA 8

Plain pizza with fresh cheese Parma ham rocket
Pizaflade mit Schinken Frischkäse und Rauke
Форнарина с ветчина и сыр

GRATINATA: POM., MOZZ., ZUCCHINE, MELANZANE, PEPERONI, PENDOLINI, PAN GRATTATO PROFUMATO 8.5

Tomato, mozzarella, courgette, peppers, cherry tomatoes, breadcrumbs
Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Auberginen, Paprika, Kirschtomaten, Semmelbrösel
Пицца, тунцом, кабачки, баклажаны, перец, томаты черри, панировочные сухари

NORVEGESE: POM., MOZZ., SALMONE MARINATO, RUCOLA 10

Tomato, mozzarella, marinated salmon, rocket
Tomaten, Mozzarella, mariniertem Lachs, Rauke
Пицца, тунцом, маринованный лосось, сыр

DELICATA 10

POMODORO IN COTTURA, MOZZARELLA DI BUFALA, PROSCIUTTO CRUDO, RUCOLA E POMODORINI DOPO COTTURA

Tomato, buffalo mozzarella, raw ham, rocket, cherry tomato
Tomaten, Büffelmozzarella, roher Schinken, Rucola, Kirschtomate
помидор, моцарелла из буйволиного молока, сырая ветчина, руккола, помидоры черри

Secondi di carne

Meat dish • Gericht mit Fleisch • Мясное блюдо

FILETTO DI MANZO ALLA GRIGLIA O AL PEPE VERDE 23

Grilled Fillet steak or fillet green pepper sauce
Gegrilltes Filetsteak oder Rinderfilet von grüner Pfeffersauce
филе на гриле или же с зеленым перцем

TAGLIATA DI BLACK ANGUS 21 AL ROSMARINO E SALE GROSSO DI CERVIA

Sliced beef with rosemary, potatoes and mixed vegetables
Geschnittenes Rindfleisch mit rosmarin, Kartoffeln und Gemüse
Тальята бифштекс с крупной солью и розмарином

TAGLIATA DI BLACK ANGUS AL GORGONZOLA 21

Sliced beef with cheese
Geschnittenes Rindfleisch mit Käse - Тальята бифштекс с горгонзола

BISTECCA DI MANZO AI FERRI 16

Steak with potatoes and mixed vegetables
Einzelgericht steak mit Kartoffeln und gemischtem Gemüse
Бтштекс с картофелем и овощным ассорти

PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA 12

Roast chicken with potatoes and mixed vegetables
Brathuhn - цыпленок на гриле

COTOLETTA ALLA MILANESE CON PATATE 10

Milanese cutlet with potatoes and mixed vegetables
Wiener Schnitzel mit Kartoffeln und gemischtem Gemüse
Шницель по-милански с фри и овощным ассорти

Contorni

• Side dishes • Beilagen • Гарниры

PATATE FRITTE 5

Chips - Pommes frites - Картофель фри

INSALATA MISTA 5

Mixed salad - Gemischter Salade - Смешанный салат

VERDURE ALLA GRIGLIA 5

Grilled vegetables - Gemüse vom Grill - Овощи гриль

PATATE AL FORNO 5

Baked potatoes - Ofenkartoffeln - печеный картофель

TEMPURA DI VERDURE 5

vegetables tempura - Gemüsetempura - овощная темпура

In base alla reperibilità
del mercato, in questo locale
si fa uso di materie prime
fresche o congelate.

Pizza

•Pizzas • Pizzakarte •Пицца Меню

MARGHERITA 5

Margherita (Tomato and mozzarella)

Margherita (Tomaten, Mozzarella)

Маргерита (свежий сыр моццарелла, помидоры)

NAPOLI 6.5

POMODORO, MOZZARELLA, ACCIUGHE

Napoli (Tomato, mozzarella, anchovies)

Napoli (Tomaten, Mozzarella, Sardellen)

Наполи (свежий сыр моццарелла, помидоры, анчоусы)

MARINARA 4.5

POMODORO, PREZZEMOLO, AGLIO

Marinara (Tomato, parsley, garlic)

Marinara (Tomaten, Knoblauch, Petersilie)

Маринара (помидоры, петрушка, чеснок)

QUATTRO STAGIONI 8

POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI, CARCIOFI, P.COTTO, OLIVE

Four seasons (Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes)

Four seasons (Tomaten, Mozzarella, Schinken, Artischocken, Pilze)

Четыре сезоны (свежий сыр моццарелла, помидоры, ветчина, грибы, артишоки)

CAPRICCIOSA 8

POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI, CARCIOFI, P. COTTO, OLIVE, PEPERONI

Tomato, mozzarella, artichokes, mushrooms, ham, olives, peppers

Tomaten, Mozzarella, Artischocken, Oliven, Paprikaschoten, Pilze, Schinken

Каприччоза (свежий сыр моццарелла, помидоры, артишоки, грибы, ветчина, оливки, сладкий перец)

PROSCIUTTO COTTO 6.5

Tomato, mozzarella, boiled ham

Tomaten, Mozzarella, gekochter Schinken

С вареной ветчиной (свежий сыр моццарелла, помидоры, вареная ветчина)

PROSCIUTTO CRUDO 7.5

Tomato mozzarella and Parma ham

Tomaten, Mozzarella, roher Schinken

С сырой ветчиной свежий сыр моццарелла, помидоры, сырая ветчина

PROSCIUTTO E FUNGHI 7.5

Tomato, mozzarella, ham and mushrooms

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze

С ветчиной и грибы свежий сыр моццарелла, помидоры, ветчина и грибы

Pizza

•Pizzas • Pizzakarte •Пицца Меню

TONNO E CIPOLLA 7.5

Tomato, mozzarella, tuna and onion

Tomaten, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln

Пицца с тунцом и репчатым луком

FUNGHI 6.5

Tomato, mozzarella and mushrooms

Tomaten, Mozzarella und Pilzen

Пицца с грибы

WÜRSTEL 6.5

Tomato, mozzarella and frankfurter

Tomaten, Mozzarella und Frankfurter Würstchen

Пицца с помидорами, свежим сыром моццарелла и сосиской

FRUTTI DI MARE 10

Tomato, mozzarella and seafood assortment

Tomaten, Mozzarella, Petersilie, Meeresfrüchte

С дарами моря, моццарелла, помидоры, чеснок

DIAVOLA 7.5

Tomato, mozzarella and hot salami

Tomaten, Mozzarella, scharfer Salami

Пицца с острой колбасой

4 FORMAGGI CON POMODORO 8

Pizza with 4 kinds of cheese and tomato

Pizza mit 4 Käsesorten mit Tomaten

Пицца с 4 видами сыра, Помидор

STRACCHINO E RUCOLA 7.5

Pizza with fresh cheese and garden rocket

Pizza mit Frischkäse und Rauke

Пицца с сыром и рукколой

MONTANARA 9

POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI MISTO BOSCO, SPECK, GORGONZOLA

Tomato, mozzarella, mixed mushrooms, smoked ham, blue-cheese

Tomaten, Mozzarella, gemischte Waldpilze, Schinkenspeck, Blauschimmelkäse

Помидор, моццарелла, смешанные грибы, копченая ветчина, сыр-синий

ORTOLANA 8.5

POMODORO, MOZZARELLA, VERDURE MISTE

Tomato, mozzarella and vegetables

Tomaten, Mozzarella, Gemüse

Пицца с овощам